

YUKON

CANADA

Whitehorse, Yukon

MINISTERIAL ORDER 2004/03

ECONOMIC DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 9 of the *Economic Development Act*, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1 This Order amends Ministerial Order 1999/06.

2 Subsection 1(1) of the said Order is further amended by repealing paragraphs (b) to (f) and substituting the following for them

“(b) one shall be a member of the Klondike Placer Miners Association; and

(c) the balance of the members shall be reflective of the mining industry and be persons who

(i) are chief executive officers or senior managers of companies with a mineral exploration project or a mine in the Yukon,

(ii) are chief executive officers or senior managers in the junior mining sector,

(iii) are involved in a national mining association, or

(iv) have significant experience in a relevant aspect of the minerals industry.”

YUKON

CANADA

Whitehorse, Yukon

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2004/03

**LOI SUR
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

Le ministre de l’Énergie, des Mines et des Ressources, conformément à l’article 9 de la *Loi sur le développement économique*, arrête :

1 Le présent arrêté modifie l’arrêté ministériel 1999/06.

2 Le paragraphe 1(1) de la version anglaise de l’arrêté est en outre modifié par abrogation des alinéas (b) à (f) et leur remplacement par les alinéas suivants :

“(b) one shall be a member of the Klondike Placer Miners Association; and

(c) the balance of the members shall be reflective of the mining industry and be persons who

(i) are chief executive officers or senior managers of companies with a mineral exploitation project or a mine in the Yukon,

(ii) are chief executive officers or senior managers in the junior mining sector,

(iii) are involved in a national mining association, or

(iv) have significant experience in a relevant aspect of the minerals.”

3 Subsection 2(1) of the said Order is amended by adding the following paragraph immediately after paragraph (f)

“(f.1) outreach with First Nations to explore the opportunities and benefits of mineral exploration and development in Yukon;”

3 Le paragraphe 2(1) de l’arrêté est modifié par adjonction de l’alinéa suivant immédiatement après l’alinéa f) :

« f.1) de communiquer directement avec les Premières nations en vue d’examiner les possibilités en matière d’exploration et d’exploitation minières au Yukon et les retombées qui peuvent en découler. »

Dated at Whitehorse, Yukon,
this 27 May

2004.

Fait à Whitehorse, au Yukon,
le 27 mai

2004.

Minister of Energy, Mines and Resources/Ministre de l’Énergie, des Mines et des Ressources